

Help Line

Australia	+ 1-800-33-11-77
Canada	+ 1-800-665-4339
México	+ 1-800-234-1185
United States	+ 1-800-955-0959

Fellowes

Australia	+ 61-3-8336-9700
Benelux	+ 31-(0)-76-523-2090
Canada	+ 1-905-475-6320
Deutschland	+ 49-(0)-5131-49770
France	+ 33-(0)-1-30-06-86-80
Italia	+ 39-071-730041
Japan	+ 81-(0)-3-5496-2401
Korea	+ 82-2-3462-2884
Malaysia	+ 60-(0)-35122-1231
Polska	+ 48-(0)-22-771-47-40
España	+ 34-91-748-05-01
Singapore	+ 65-6221-3811
United Kingdom	+ 44-(0)-1302-836836
United States	+ 1-630-893-1600

www.fellowes.com



MS7Cs

Please read these instructions before use.
Veuillez lire ces instructions avant utilisation.
Lea estas instrucciones antes del uso.

Fellowes 1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143-1095 • USA • 630-893-1600

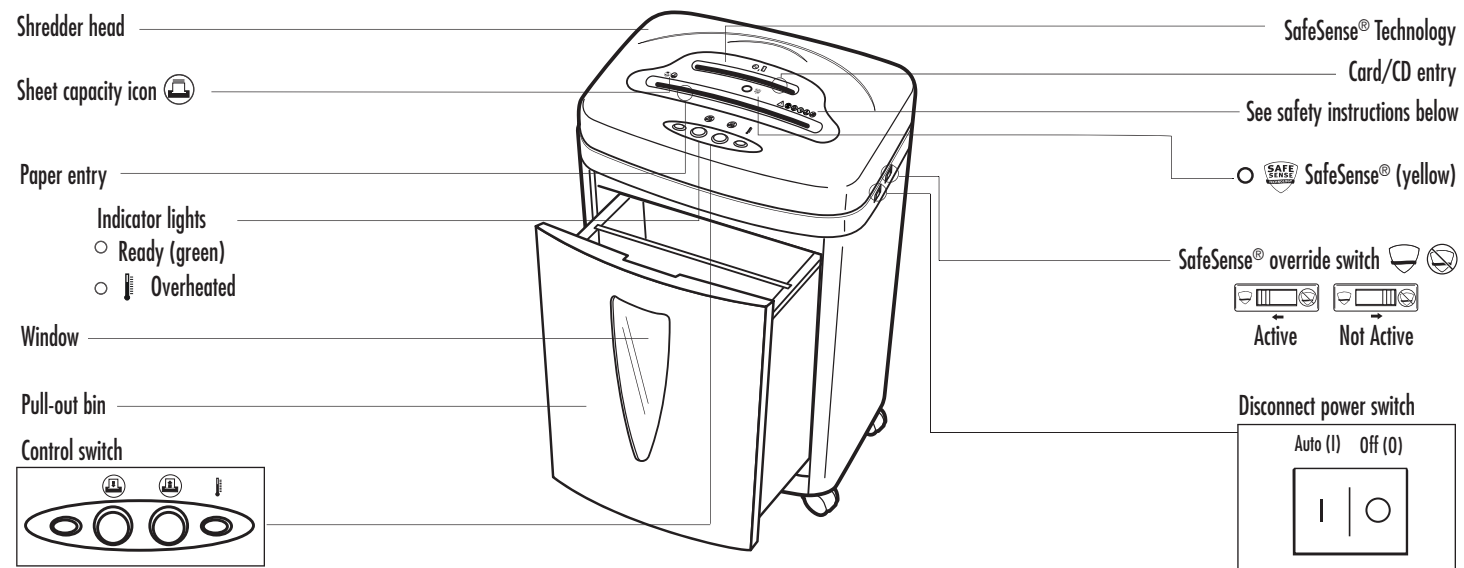
<http://www.fellowes.com>

Australia	Canada	Deutschland	France	Japan	Polska	United Kingdom
Benelux	China	España	Italia	Korea	Singapore	United States

© 2008 Fellowes, Inc. Part No. 403223 REV B

ENGLISH

Model MS7Cs



Breakthrough Safety Technology! SafeSense® stops shredding when hands are too close to the opening.

— To Test SafeSense® Technology



CAPABILITIES

Will shred: Paper, credit cards, CD/DVDs, staples and small paper clips

Will not shred: Continuous forms, adhesive labels, transparencies, newspaper, cardboard, large paper clips, laminates or plastic other than noted above

Paper shred size:

Confetti-Cut 5/64" x 5/16" (2 x 8mm)

Card/CD shred size:

Strip-Cut 5/16" (8mm)

Maximum:

Sheets per pass (Confetti-Cut) 7*

Cards/CDs per pass 1

Paper width 8.75"/220mm

Card/CD width 5"/125mm

Continuous operation 8-10 minutes

*20lb., 8.5"x11" (75g) paper at 120v, 60 Hz, MS7Cs—4.5Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity. Recommended daily usage rates: 25-50 paper passes; 25 cards; 10 CDs.

Fellowes SafeSense® shredders are designed to be operated in home and office environments ranging between 50 – 80 degrees Fahrenheit (10 – 26 degrees Celsius) and 40 – 80% relative humidity.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!

⚠ WARNING

- Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always unplug when not in use.
- Keep foreign objects – gloves, jewelry, clothing, hair, etc. – away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (⏮) to back out object.

⚠ CAUTION

- Avoid touching exposed blades under Confetti-Cut shredder head.
- Use only designated entry for cards/CDs. Keep finger away from CD hole.

- Never use aerosol, petroleum based or other flammable products on or near shredder. Do not use canned air on shredder.
- Do not use if damaged or defective. Do not open shredder head. Do not place near or over heat or water source.
- 7 sheets per pass to avoid jams.

- The grounded socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Paper and Card/CD cannot be shredded at same time.

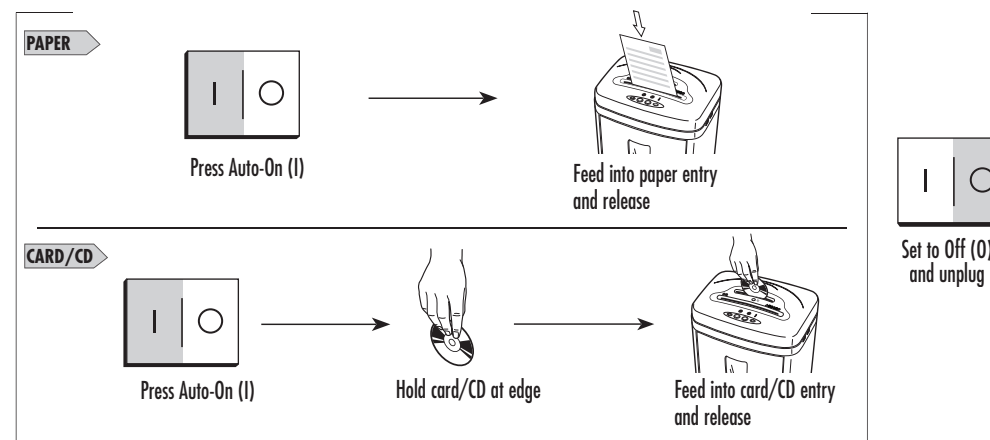
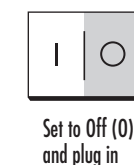
OPERATION

Disconnect power switch must be in ON (I) position to operate shredder. Insert waste bag (Fellowes #36052) for easy disposal.



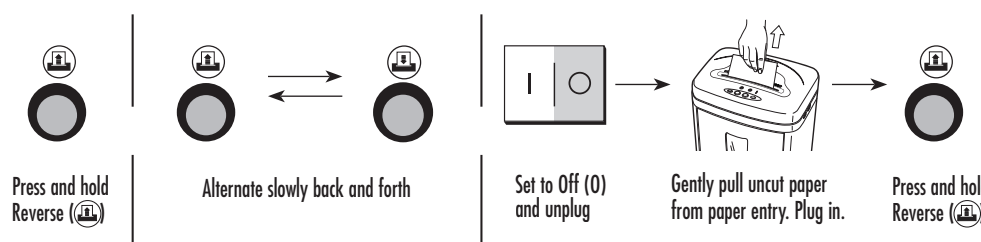
Continuous operation:
8-10-minute maximum

NOTE: Shredder runs briefly after each pass to clear entry. Continuous operation beyond 8-10-minutes will trigger a cool down period to resume operation.



TROUBLESHOOTING

Paper jam: Set to Off and empty bin. Replace bin and follow any or all of the below procedures.



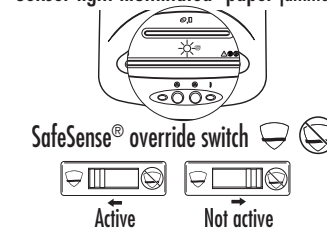
Shredder doesn't start:

- Yellow - SafeSense® active
- Yellow flashing - SafeSense® not active
- Make sure bin is pushed in
- Wait for motor to cool down

ATTENTION: If the SafeSense® light remains on, you must engage the **Override Switch** in order to perform steps above. Once the jam is cleared, reset the SafeSense® feature. (See SafeSense® instructions below.)

SafeSense® paper jam: If the SafeSense® feature activates (SafeSense® light remains on) to cause the user to think the shredder has jammed when it has not, use the **Override Switch** to deactivate the SafeSense® feature and clear the paper. **Warning** – when switch is in override position, the SafeSense® light will flash and the SafeSense® feature will NOT function. Once the paper is cleared, reset the SafeSense® feature.

Sensor light illuminated—paper jammed

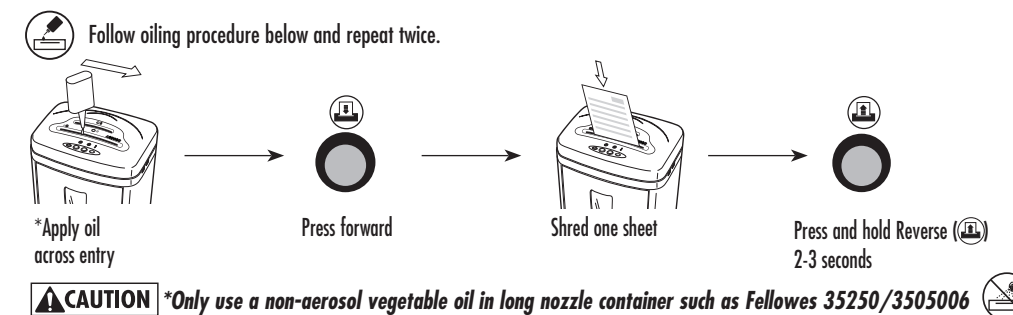


MAINTENANCE

Run regularly in reverse for one minute

Oil when bin is full, or immediately, if:

- Capacity decreases
- Motor sounds different, or Shredder stops running



CAUTION *Only use a non-aerosol vegetable oil in long nozzle container such as Fellowes 35250/3505006

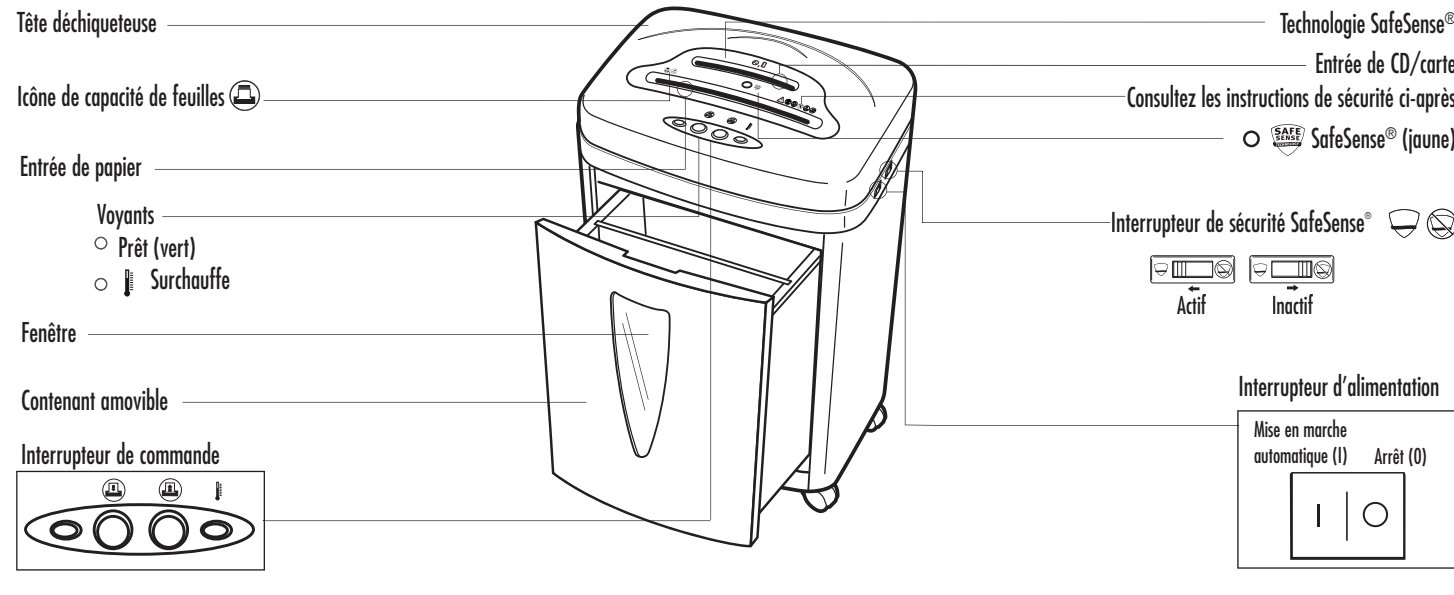
WARRANTY

LIMITED WARRANTY Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants all other parts of the machine to be free of defects in material and workmanship for 1 year from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, or unauthorized repair. ANY IMPLIED

WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

FRANÇAIS

Modèle MS7Cs



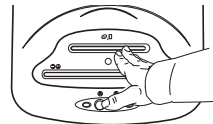
SAFE SENSE Percée technologique en sécurité ! La déchiqueteuse SafeSense® s'arrête lorsque les mains sont trop près de l'ouverture.

— Pour tester la technologie SafeSense®

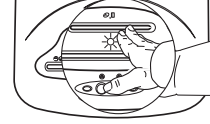
Appuyez sur la Mise en marche automatique (I)



Touchez la section de test



Le voyant du capteur s'allume



CARACTERISTIQUES

Déchet : papier, cartes de crédit, CD/DVD, agrafes et petits trombones

Ne déchiquete pas : formulaires en continu, étiquettes adhésives, acétates, journaux, carton, grands trombones, stratifiés ou plastique autre que ce qui est indiqué plus haut

Taille de déchiquetage du papier :

Coupe en confettis 2 x 8 mm

Taille de déchiquetage de carte/CD :

Coupe en bandes 8 mm

Maximum :

Feuilles par passage (en confettis) 7*
 Cartes/CD par passage 1
 Largeur de papier 220 mm
 Largeur de carte/CD 125 mm
 Opération en continu 8-10 minutes

* papier de 75 g, 21,59 cm x 27,94 cm à 120 v, 60 Hz, MS7C – 4,5 ampère; le papier plus lourd, l'humidité et une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité. Débit recommandé d'utilisation quotidienne : 25 à 50 passages de papier; 25 cartes; 10 CD. Les destructeurs SafeSense® de Fellowes sont conçus pour fonctionner dans des environnements domestiques et professionnels à des températures comprises entre 10 et 26 degrés Celsius et à une humidité relative de 40 à 80 %

IMPORTANTES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser l'appareil !

AVERTISSEMENT

- Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains loin de l'entrée de papier. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Éloignez les corps étrangers - gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc. - des entrées de la déchiqueteuse. Si un objet entre par l'ouverture supérieure, faites Marche arrière (M) pour sortir l'objet.

ATTENTION

- Évitez de toucher les lames exposées sous la tête déchiqueteuse de coupe-confettis.
- Utilisez seulement l'entrée désignée pour les cartes/CD. Gardez les doigts loin du trou de CD.

- N'utilisez jamais d'aérosol, de produits à base de pétrole ou autres produits inflammables sur la déchiqueteuse ou à proximité. N'utilisez pas d'air en cannette sur la déchiqueteuse.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. N'ouvrez pas la tête de déchiquetage. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ou à proximité de celle-ci.
- 7 feuilles par passage pour éviter les blocages.

- La prise de courant mise à la terre sera installée près de l'équipement et sera facile d'accès.
- Le papier et les cartes/CD ne peuvent pas être déchiquetés en même temps.

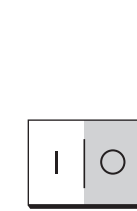
EMPLOI

L'interrupteur d'alimentation doit être sur (I) (marche) pour faire fonctionner la déchiqueteuse. Insérez le sac à déchets (Fellowes no 36052) pour faciliter l'élimination.



Opération en continu :
8-10 minutes maximum

REMARQUE : la déchiqueteuse continue de fonctionner brièvement après chaque passage pour dégager l'entrée. Une utilisation continue d'une durée supérieure à 8-10 minutes déclenchera une période de refroidissement avant de reprendre.



Réglez l'appareil sur Arrêt (O) et branchez-le

PAPEL



Appuyez sur la Mise en marche automatique (I)

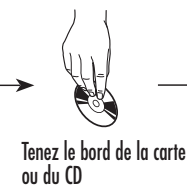


Alimentez l'entrée de papier et laissez aller

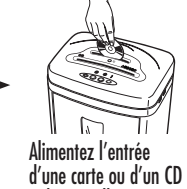
CARTÃO



Appuyez sur la Mise en marche automatique (I)



Tenez le bord de la carte ou du CD



Alimentez l'entrée d'une carte ou d'un CD et laissez aller



Réglez l'appareil sur Arrêt (O) et débranchez-le

DÉPANNAGE

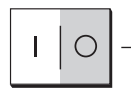
Blocage de papier : réglez l'appareil à Arrêt et videz le contenant. Remplacez le contenant et suivez l'une ou l'autre ou toutes les procédures décrites plus bas.



Pressione sem saltar o interruptor na posição de Inversão (R)



Altere lentamente entre as posições de deslocação para trás e para a frente



Coloque na posição Desligado (O)



Retire o papel por cortar da entrada para papel



Pressione sem saltar o interruptor na posição de Inversão (R)

La déchiqueteuse ne démarre pas :

- ☀ Jaune - SafeSense® activé
- ☀ Jaune clignotant - SafeSense® non-activé
- ✓ Vérifiez que le contenant est bien à l'intérieur du bâti
- ☀ Attendez que le moteur refroidisse

ATTENTION : Si le voyant SafeSense® reste allumé, vous devez engager l'interrupteur de neutralisation pour exécuter les étapes précédentes. Lorsque le bouchage est dégagé, restaurez la fonction SafeSense®. (Voir ci-dessous les directives relatives au mécanisme SafeSense®.)



Bouillage de papier SafeSense® : Si la fonction SafeSense® s'active (le voyant SafeSense® reste allumé) pour que l'utilisateur pense que l'appareil est bloqué lorsqu'il ne l'est pas, utilisez l'interrupteur de neutralisation pour désactiver la fonction SafeSense® et dégager le papier. **Avertissement** – lorsque l'interrupteur est en position de neutralisation, le voyant SafeSense® clignotera et la fonction SafeSense® NE fonctionnera PAS. Lorsque le bouchage est dégagé, restaurez la fonction SafeSense®.

Le voyant du capteur est allumé - papier bloqué



Interrupteur de neutralisation SafeSense®



ENTRETIEN

Faites fonctionner régulièrement en marche arrière pendant une minute

Lubrifiez l'appareil lorsque le contenant est plein ou immédiatement, si :
 • La capacité diminue
 • Le moteur émet un son différent ou la déchiqueteuse cesse de fonctionner



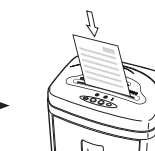
Suivez la procédure de graissage plus bas et répétez-la deux fois.



*Appliquez de l'huile le long de l'entrée



Appuyez sur le bouton de marche avant



Déchiquetez une feuille



Enfoncez et maintenez la touche de Marche arrière (M) enfoncée pendant 2 à 3 secondes



ATTENTION *Utilisez seulement une huile végétale dans un atomiseur à longue buse telle que Fellowes n° 35250/3505006

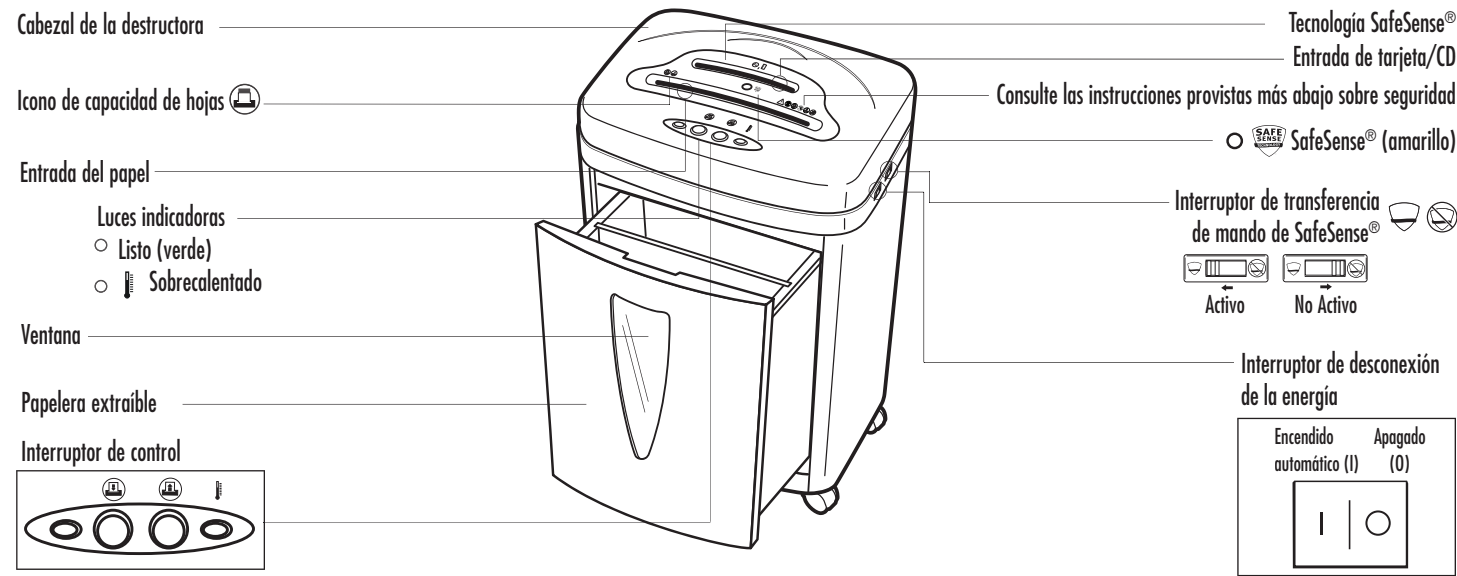
GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les lames de coupe de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que toutes les autres pièces de l'appareil seront libres de tout vice de matériau et de fabrication pendant une période d'une (1) année à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas d'utilisation abusive, d'utilisation incorrecte ou de réparation non autorisée. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION

PARTICULIÈRE, SE LIMITE PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.

ESPAÑOL

Modelo MS7Cs



¡Tecnología de seguridad innovadora! SafeSense® detiene la destrucción cuando las manos están demasiado cerca de la abertura.

— Para probar la tecnología SafeSense®



CAPACIDADES

Destruye: papel, tarjetas de crédito, CD/DVD, grapas y sujetapapeles pequeños

No destruye: formularios continuos, etiquetas adhesivas, transparencias, periódicos, cartón, sujetapapeles grandes, materiales laminados o plásticos, a excepción de los mencionados anteriormente

Tamaño de corte del papel:

Corte cruzado 2 x 8 mm

Tamaño de corte de tarjeta/CD:

Corte en tiras 8 mm

Máximo:

Hojas por pasada (corte cruzado).....	7*
Tarjetas/CD por pasada.....	1
Ancho del papel.....	220 mm
Ancho de tarjeta/CD.....	125 mm
Funcionamiento continuo.....	8-10 minutos

*papel de 75 g/m, 21,59 cm x 27,94 cm a 120 v~/ 60 Hz, MS7Cs-4,5 amperios; si el papel es más pesado, si está húmedo o la tensión es otra, la capacidad puede disminuir. Frecuencia de uso diario recomendada: 25 a 50 pasadas de papel; 25 tarjetas; 10 CD.

Las destructoras Fellowes SafeSense® están diseñadas para funcionar en entornos de hogar y oficina a temperaturas de 10 a 26 grados centígrados y con una humedad relativa del 40 al 80%.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES ¡Léalas antes de usar la máquina!

ADVERTENCIA

- Mantenga la destructora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada del papel. Siempre desenchufe la máquina cuando no esté en uso.
- Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las entradas de la destructora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la destructora en Retroceso (⏪) para retirar el objeto.

PRECAUCIÓN

- Evite tocar las cuchillas expuestas debajo del cabezal de la destructora para el corte cruzado.
- Use solamente la entrada indicada para tarjetas/CD. Mantenga los dedos alejados del orificio del CD.
- Nunca utilice aerosoles, productos basados en petróleo u otros productos inflamables sobre la destructora o cerca de ella. No utilice aerosoles sobre la destructora.
- No la utilice si está dañada o defectuosa. No abra el cabezal de la destructora. No la coloque cerca o sobre una fuente de calor o agua.
- 7 hojas por pasada para evitar atascos.
- El enchufe/la toma con descarga a tierra debe instalarse cerca del equipo y su acceso debe ser fácil.
- No es posible destruir papel y tarjetas/CD a la vez.

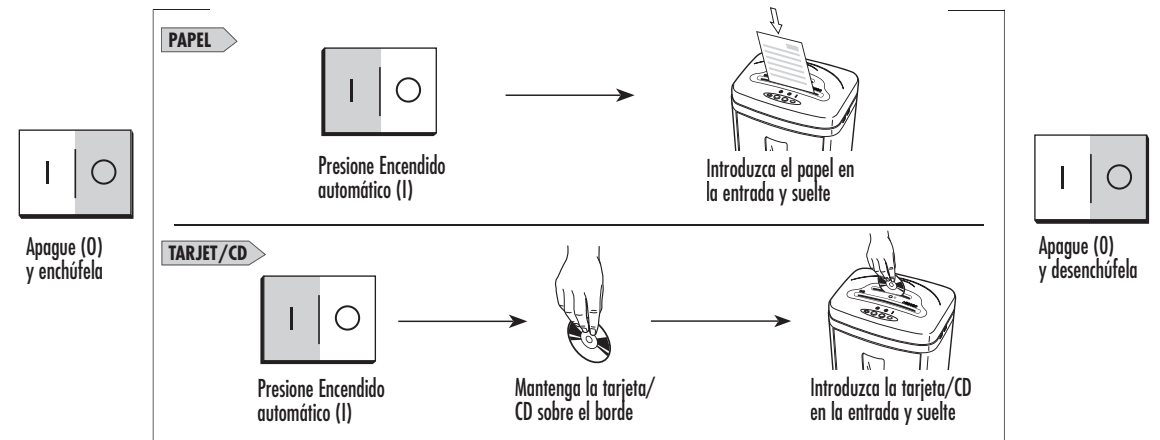
FUNCIONAMIENTO

Para operar la destructora, el interruptor de desconexión de la energía debe estar en la posición de encendido (I). Inserte la bolsa de residuos (Fellowes No. 36052) para desechar fácilmente.



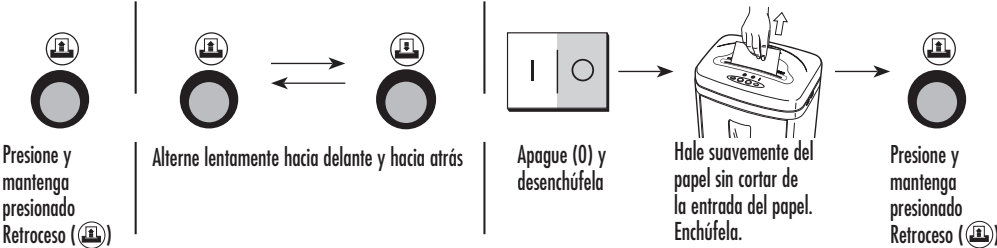
Funcionamiento continuo: 8-10 minutos como máximo

NOTA: la destructora funciona brevemente después de cada pasada para limpiar la entrada. El funcionamiento continuo durante más de 8-10 minutos activará un periodo de enfriamiento para reanudar la operación.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Papel atascado: apague y vacíe la papelera. Vuelva a colocar la papelera y siga todos o algunos de los siguientes procedimientos.



ATENCIÓN: si la luz de SafeSense® permanece encendida, deberá activar el Interruptor de transferencia de mando a fin de realizar los pasos indicados arriba. Una vez que se haya liberado el atasco, restablezca la función SafeSense®. (Consulte las instrucciones provistas más abajo sobre SafeSense®).

Papel atascado con SafeSense®: si la función SafeSense® se activa (la luz de SafeSense® permanece encendida) y lleva a que el usuario piense que la destructora se ha atascado, cuando en realidad no es así, utilice el Interruptor de transferencia de mando para desactivar la función SafeSense® y quitar el papel. **Advertencia:** cuando el interruptor esté en la posición de transferencia de mando, la luz de SafeSense® destellará y la función SafeSense® NO funcionará. Una vez que se haya quitado el papel, restablezca la función SafeSense®.

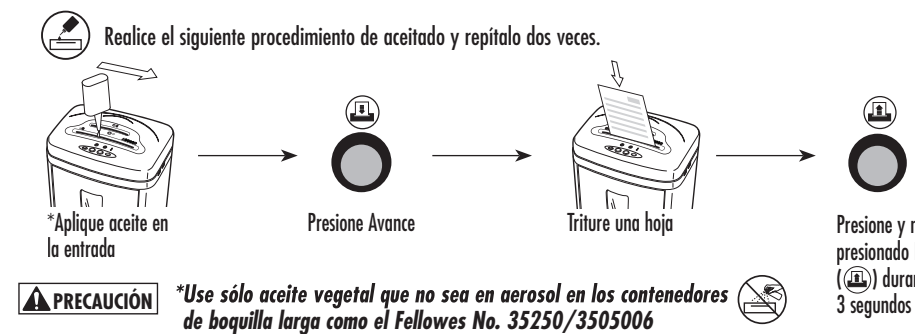


MANTENIMIENTO

Cada tanto, haga funcionar la máquina en el modo reverso durante un minuto

Aceite la máquina cuando la papelera esté llena o inmediatamente si:

- Disminuye la capacidad
- El motor tiene un sonido diferente o la destructora deja de funcionar



GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las cuchillas cortantes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 5 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que todas las otras piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el periodo de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía queda anulada en casos de abuso, uso indebido o reparación no autorizada. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD

PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuirse a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.